



1° Fórum **Brasil-França** de **Circuitos Curtos Agroalimentares**

Agricultores e consumidores unidos por um comércio justo e solidário

Pinheiral - RJ - Brasil - 18, 19 e 20 de Maio de 2016



Déclaration de Pinheiral

Nous, citoyens brésiliens et français, rassemblés le 20 mai 2016 à Pinheiral (état de Rio de Janeiro, Brésil) pour chercher ensemble les voies d'une alimentation accessible à tous, saine, diverse, respectueuse des usages sociaux, des cultures locales et des équilibres naturels ;

Représentant les divers secteurs du champ alimentaire : producteurs, transformateurs, commerçants, restaurateurs, consommateurs, élus, agents publics, éducateurs, chercheurs, militants et salariés associatifs, entrepreneurs de l'économie sociale et solidaire, agents de développement rural ;

Constatons la progression au Brésil et en France des attentes de la société et des initiatives pour l'ancrage territorial de l'alimentation, alors que faim ou précarité alimentaire et obésité co-existent dans les deux pays et que certaines pratiques agricoles portent atteinte à l'environnement, à la santé et à la cohésion sociale ;

Considérons que le fait alimentaire doit être abordé à l'échelle individuelle (santé, éducation, culture, régime alimentaire, épanouissement professionnel), à l'échelle des groupes sociaux (échanges, emploi digne, équilibre des territoires, équité sociale) et à l'échelle de la biosphère (biodiversité, énergie, eau, gaz à effets de serre, préservation des ressources) ;

Affirmons notre volonté commune de soutenir l'émergence et l'essor de systèmes alimentaires territorialisés, destinés à rapprocher lieu de production et lieu de consommation des aliments et à relocaliser les flux économiques ;

Engageons notre action en vue d'une transition vers des modes d'organisation de la chaîne alimentaire et des pratiques reposant sur des principes de confiance, de partage équitable de la richesse, et de souveraineté alimentaire ; ces principes sont profondément différents de ceux qui dominent actuellement dans le système agro-alimentaire industrialisé et globalisé ;

Constatons la nécessité d'une conjugaison des initiatives portées par la société civile, en particulier producteurs, consommateurs, entreprises, organisations, et des politiques publiques, menées par les collectivités locales, les Etats nationaux et les institutions multilatérales ;



1° Fórum **Brasil-França** de **Circuitos Curtos Agroalimentares**

Agricultores e consumidores unidos por um comércio justo e solidário

Pinheiral - RJ - Brasil - 18, 19 e 20 de Maio de 2016



Insistons sur le rôle central de la sensibilisation, de l'éducation et de la formation professionnelle sur les enjeux d'une alimentation et d'une agriculture soutenables ;

Soulignons le rôle majeur des femmes dans l'ensemble des activités alimentaires, de la production à la consommation, et appelons à ce qu'il soit reconnu et soutenu ;

Confirmons que l'action des pouvoirs régionaux et locaux est essentielle, non seulement pour favoriser l'achat d'aliments locaux, mais surtout pour permettre le dialogue entre les acteurs, faire vivre l'expression démocratique des citoyens sur l'alimentation et créer un environnement réglementaire et économique favorable ; avons vérifié la pertinence de cette approche par l'expérience brésilienne du PAA (Programme d'Acquisition d'Aliments) et du PNAE (Programme National d'Alimentation Scolaire); soulignons la nécessité de l'articulation de l'action publique entre collectivités de même niveau et de niveaux différents ;

Rappelons l'importance de politiques en matière de réforme agraire et d'accès à la terre pour ceux qui veulent en faire leur métier, de réglementation sanitaire et de souveraineté alimentaire ; soulignons la menace que font peser les traités de libre échange globalisé, comme le TAFTA, sur les systèmes alimentaires territorialisés au Brésil comme en France ;

Préconisons une forte diversité des modalités d'organisation en circuits courts pour assurer la résilience des exploitations et des systèmes alimentaires territorialisés dans leur ensemble ;

Considérons que les concepts et les pratiques de l'agro-écologie et de l'agriculture biologique dans l'agriculture familiale sont indispensables pour y parvenir ;

Soulignons la force et la réussite des politiques publiques menées au Brésil, qu'il convient de préserver et renforcer, et le dynamisme de l'action des citoyens consommateurs en France ; plaidons pour des échanges pérennes entre les deux pays en tant que source d'inspiration réciproque.

Informations auprès de Gilles Maréchal, gilles.marechal@terralim.fr